



Dokument z posiedzenia

13.11.2017

A8-0313/2017/err01

ERRATA

do sprawozdania

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez unijne instytucje, organy i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE.
(COM(2017)0008 – C8-0008/2017 – 2017/0002(COD))

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Sprawozdawczyni: Cornelia Ernst
A8-0313/2017

Poprawkę 41 skreśla się, ponieważ jej tekst został przeniesiony do poprawki 44.

(Dotyczy wszystkich wersji językowych)

Poprawka 100 otrzymuje brzmienie:

Poprawka* *100

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł -69 m (nowy)

Artykuł 69m

Prawo do sprostowania lub usunięcia operacyjnych danych osobowych oraz ograniczenia ich przetwarzania

1. Każda osoba, której dane dotyczą, ma prawo żądać od agencji i misji unijnych niezwłocznego sprostowania dotyczących jej operacyjnych danych osobowych, które są nieprawidłowe. Z uwzględnieniem celów przetwarzania, osoba, której dane dotyczą, ma prawo uzyskania uzupełnienia niekompletnych operacyjnych danych osobowych, w tym poprzez przedstawienie dodatkowego oświadczenia. Agencje i misje unijne usuwają bez zbędnej zwłoki operacyjne dane osobowe, a osoba, której dane dotyczą, ma prawo uzyskać od agencji i misji unijnych usunięcie bez zbędnej zwłoki operacyjnych danych osobowych na jej temat, jeżeli przetwarzanie narusza przepisy art. 69b, 69c lub 69h, lub jeżeli operacyjne dane osobowe muszą zostać usunięte w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na agencjach i misjach unijnych.

Zamiast usunięcia, agencje i misje unijne ograniczają przetwarzanie, jeżeli:

- a) osoba, której dane dotyczą, kwestionuje prawidłowość operacyjnych danych osobowych, a ich prawidłowości lub nieprawidłowości nie można stwierdzić; lub*
- b) operacyjne dane osobowe muszą zostać zachowane do celów dowodowych.*

2. Jeżeli przetwarzanie jest ograniczone na mocy ust. 1 akapit drugi lit. a), przed zniesieniem tego ograniczenia agencje i misje unijne informują o tym osobę, której dane dotyczą. Dane, do których dostęp ograniczono, mogą być przetwarzane wyłącznie w celu, ze względu na który ich usunięcie nie było możliwe.

3. *Agencje i misje unijne informują na piśmie osobę, której dane dotyczą, o każdej odmowie sprostowania lub usunięcia operacyjnych danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania danych oraz o przyczynach tej odmowy. Agencje i misje unijne mogą w całości lub w części ograniczyć obowiązków udzielania takich informacji, jeżeli takie ograniczenie jest działaniem niezbędnym i proporcjonalnym w społeczeństwie demokratycznym, z należyтым uwzględnieniem praw podstawowych i uzasadnionych interesów danej osoby fizycznej, aby:*

a) *uniemożliwić utrudnianie czynności postępowań urzędowych lub sądowych, postępowań przygotowawczych lub procedur;*

b) *uniemożliwić utrudnianie zapobiegania przestępczości, prowadzenia postępowań przygotowawczych, wykrywania i ścigania czynów zabronionych lub wykonywania kar;*

c) *chronić bezpieczeństwo publiczne państw członkowskich;*

d) *chronić bezpieczeństwo narodowe państw członkowskich;*

e) *chronić prawa i wolności innych osób.*

4. *Agencje i misje unijne informują osobę, której dane dotyczą, o możliwości wniesienia skargi do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych lub środka zaskarżenia do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.*

5. *Agencje i misje unijne informują o sprostowaniu nieprawidłowych operacyjnych danych osobowych właściwy organ, od którego pochodzą nieprawidłowe operacyjne dane osobowe.*

6. *Agencje i misje unijne, w przypadkach sprostowania lub usunięcia operacyjnych danych osobowych lub ograniczenia ich przetwarzania na*

podstawie ust. 1, 2 i 3, powiadają o tym odbiorców i informują ich, że muszą dokonać sprostowania lub usunięcia operacyjnych danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania operacyjnych danych osobowych, za które odpowiadają.

(Dotyczy wszystkich wersji językowych)